

**Appendix 2 Oral summary argument schedule<sup>1</sup> (all times Pacific)**

**A. Burnaby, British Columbia (Delta Burnaby Hotel and Conference Centre – 4331 Dominion Street)**

<b>Date</b>	<b>Morning (starts at 9:00 am)</b>	<b>Afternoon<sup>2</sup> (starts at 1:30 pm)</b>	<b>Evening<sup>3</sup> (starts at 6:30 pm)</b>
<b>Week 1</b>			
<b>Tuesday 19 January</b>	<i>preliminary matters</i>		
	City of Surrey	Musqueam Indian Band	
		David Farmer	
		City of New Westminster	
<b>Wednesday 20 January</b>	<i>preliminary matters</i>		
	Katzie First Nation	Coldwater Indian Band	
	Masanobu Shoji	Andrew Weaver	
	City of Burnaby	Stz'luminus First Nation	
<b>Thursday 21 January</b>	<i>preliminary matters</i>		
	Squamish Nation	City of Port Moody	
	Elizabeth May	BC Nature and Nature Canada	
	Stó:lō Collective		
<b>Friday 22 January</b>	<i>preliminary matters</i>		
	Swinomish, Tulalip, Suquamish, and Lummi Indian Nations	Cheam and Chawathil First Nations	
	District of West Vancouver	Adam Olsen	
	Simon Fraser Student Society		
<b>Saturday 23 January</b>	<i>preliminary matters</i>		
	Salmon River Enhancement Society	Friends of the Earth U.S.	
	The Graduate Student Society at Simon Fraser University	Georgia Strait Alliance	
	Ken Klakowich	Barbara Gard	

<sup>1</sup> The schedule sets out the order of speakers for each session (morning, afternoon, evening). Each intervenor may speak for a maximum of 40 minutes. Individual “start times” are not provided because, should an intervenor finish earlier than the allotted time, the next intervenor may be asked to speak.

<sup>2</sup> A lunch break will be provided between the morning and afternoon sessions.

<sup>3</sup> Where an evening session is scheduled, a dinner break will be provided between the afternoon and evening sessions.

Week 2			
<b>Monday 25 January</b>	<i>preliminary matters</i>		
	City of North Vancouver	Wembley Estates Strata Council	
	Lyackson First Nation	Lisa Craig	
	Independent Contractors and Businesses Association of BC	City of Victoria	
<b>Tuesday 26 January</b>	<i>preliminary matters</i>		
	Tsleil-Waututh Nation	CGLAP - Collaborative Group of Landowners Affected by Pipelines	
	District of North Vancouver	BC Wildlife Federation	
	Living Oceans Society and Raincoast Conservation Foundation	T'sou-ke Nation	
<b>Wednesday 27 January</b>	<i>preliminary matters</i>		
	Michael Hale	Grasslands Conservation Council of BC	Metro Vancouver
	Yarrow Ecovillage	Cowichan Tribes	
	Lower Nicola Indian Band	North Shore NOPE	
<b>Thursday 28 January</b>	<i>preliminary matters</i>		
	Upper Nicola	Pro Information Pro Environment United People Network	
	Burnaby Residents Opposing Kinder Morgan Expansion Project	Tsawout First Nation	
	Shackan Indian Band	Board of Friends of Ecological Reserves	
<b>Friday 29 January</b>	<i>preliminary matters</i>		
	Fraser Valley Regional District	City of Abbotsford	
	Township of Langley	Regional District of Fraser-Fort George & Village of Valemount	
	Kwantlen First Nation	Calvin Taplay	

**B. Calgary, Alberta (National Energy Board hearing room – 517 - 10<sup>th</sup> Avenue SW)**

Date	Morning (starts at 8:00 am [9:00 Mountain])	Afternoon (starts at 12:30 pm [1:30 Mountain])
<b>Week 3</b>		
<b>Tuesday 2 February</b>	<i>preliminary matters</i>	
	Canadian Association of Petroleum Producers	City of Edmonton
		Washington State Department of Ecology
<b>Wednesday 3 February</b>	<i>preliminary matters</i>	
	Canadian Natural Resources, Canadian Oil Sands, Cenovus, Devon, Husky Oil, Imperial Oil, Statoil, Suncor, Tesoro, Total	Alexander First Nation
	BP Canada Energy Group ULC	Edmonton Chamber of Commerce ( <b>phone</b> )
<b>Thursday 4 February</b>		<i>preliminary matters</i>
		Sunchild First Nation ( <b>phone</b> )
<b>Friday 5 February</b>	<i>preliminary matters</i>	
	City of Vancouver	
	Alberta Federation of Labour	
	Edward Farquhar ( <b>phone</b> )	

**Annexe 2          Plaidoirie finale orale – calendrier des présentations<sup>1</sup>**  
**(heure du Pacifique dans tous les cas)**

**A.      Burnaby (Colombie-Britannique) : Hôtel et centre des congrès Delta –  
4331, rue Dominion**

Date	Avant-midi (à compter de 9 h)	Après-midi (à compter de 13 h 30) <sup>2</sup>	Soirée (à compter de 18 h 30) <sup>3</sup>
<b>Semaine 1</b>			
<b>Le mardi 19 janvier</b>	<i>Questions préliminaires</i>		
	Ville de Surrey	Bande indienne Musqueam	
		David Farmer	
		Ville de New Westminster	
<b>Le mercredi 20 janvier</b>	<i>Questions préliminaires</i>		
	Première Nation Katzie	Bande indienne Coldwater	
	Masanobu Shoji	Andrew Weaver	
	Ville de Burnaby	Première Nation Stz'uminus	
<b>Le jeudi 21 janvier</b>	<i>Questions préliminaires</i>		
	Nation Squamish	Ville de Port Moody	
	Elizabeth May	BC Nature et Nature Canada	
	Collectif Stó:lō		
<b>Le vendredi 22 janvier</b>	<i>Questions préliminaires</i>		
	Nations indiennes Swinomish, Tulalip, Suquamish et Lummi	Première Nation Cheam et Première Nation Chawathil	
	District de West Vancouver	Adam Olsen	
	Association des étudiants de l'Université Simon Fraser		
<b>Le samedi 23 janvier</b>	<i>Questions préliminaires</i>		
	Salmon River Enhancement Society	Friends of the Earth - États-Unis	
	Association des diplômés de l'Université Simon Fraser	Georgia Strait Alliance	
	Ken Klakowich	Barbara Gard	

**Semaine 2**

<sup>1</sup> Le calendrier précise l'ordre des présentations pour les différentes séances (avant-midi, après-midi et soirée). Chaque intervenant dispose d'au plus 40 minutes. Les « heures précises » ne sont pas indiquées, car si un intervenant devait prendre moins de temps que celui accordé, le suivant pourrait alors prendre la parole plus tôt que prévu.

<sup>2</sup> Une pause-repas est prévue entre les séances de l'avant-midi et de l'après-midi.

<sup>3</sup> Lorsqu'une séance est prévue en soirée, une pause-repas est prévue après la séance de l'après-midi.

<b>Le lundi 25 janvier</b>	<i>Questions préliminaires</i>		
	Ville de North Vancouver	Conseil de copropriété Wembley Estates	
	Première Nation Lyackson	Lisa Craig	
	Association des entreprises et entrepreneurs indépendants (ICBA) de la Colombie- Britannique	Ville de Victoria	
<b>Le mardi 26 janvier</b>	<i>Questions préliminaires</i>		
	Nation Tsleil-Waututh	CGLAP - Collaborative Group of Landowners Affected by Pipelines	
	District de North Vancouver	BC Wildlife Federation	
	Living Oceans Society et Raincoast Conservation Foundation	Nation T'sou-ke	
<b>Le mercredi 27 janvier</b>	<i>Questions préliminaires</i>		
	Michael Hale	Grasslands Conservation Council of BC	Metro Vancouver
	Yarrow Ecovillage	Tribus Cowichan	
	Bande indienne Lower Nicola	North Shore NOPE	
<b>Le jeudi 28 janvier</b>	<i>Questions préliminaires</i>		
	Bande Upper Nicola	Pro Information Pro Environment United People Network	
	Burnaby Residents Opposing Kinder Morgan Expansion Project	Première Nation Tsawout	
	Bande indienne Shackan	Conseil de Friends of Ecological Reserves	
<b>Le vendredi 29 janvier</b>	<i>Questions préliminaires</i>		
	District régional de Fraser Valley	Ville de Abbotsford	
	Canton de Langley	District régional de Fraser- Fort George et Village de Valemount	
	Première Nation Kwantlen	Calvin Taplay	

**B. Calgary (Alberta) : Salle d'audience de l'Office national de l'énergie –  
517, Septième Avenue S.-O.**

Date	Avant-midi (à compter de 9 h)	Après-midi (à compter de 13 h 30)
<b>Semaine 3</b>		
<b>Le mardi 2 février</b>	<i>Questions préliminaires</i>	
	Association canadienne des producteurs pétroliers	Ville de Edmonton
		Département de l'Écologie de l'État de Washington
<b>Le mercredi 3 février</b>	<i>Questions préliminaires</i>	
	Canadian Natural Resources, Canadian Oil Sands, Cenovus, Devon, Husky Oil, Imperial Oil, Statoil, Suncor, Tesoro, Total	Première Nation Alexander
	BP Canada Energy Group ULC	Chambre de commerce d'Edmonton <b>(téléphone)</b>
<b>Le jeudi 4 février</b>		<i>Questions préliminaires</i>
		Première Nation Sunchild <b>(téléphone)</b>
<b>Le vendredi 5 février</b>	<i>Questions préliminaires</i>	
	Ville de Vancouver	
	Alberta Federation of Labour	
	Edward Farquhar <b>(téléphone)</b>	